

Comitato di votazione  
«Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»  
c/o Comitato di Egerkingen  
6000 Lucerna

www.divieto-dissimulazione-del-viso.ch  
info@divieto-dissimulazione-del-viso.ch



## Iniziativa popolare federale «Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»

Oggetto della votazione popolare del 7 marzo 2021

# ARGOMENTARIO BREVE

La nostra iniziativa riguarda questioni centrali per il vivere insieme: in Svizzera vogliamo autorizzare la dissimulazione del viso, simbolo della sottomissione della donna? Vogliamo permettere ai teppisti di nascondere il proprio viso per aggredire gli altri? Noi diciamo: no! L'esperienza ticinese e all'estero ha dato ottimi risultati in merito al divieto di dissimulare il viso in pubblico. Molte turiste arabe sarebbero ben felici di liberarsi delle loro «prigioni di stoffa» qui da noi!

### **Le persone libere mostrano il viso**

---

Negli Stati che hanno conosciuto l'Illuminismo come la Svizzera le persone libere, donne e uomini, si guardano in faccia quando si parlano. La dissimulazione del viso nello spazio pubblico non è compatibile con la coesistenza in libertà: i nostri valori vengono calpestati se nella nostra società non si permette più alle donne di essere riconosciute nella propria individualità.

### **Principio della parità di diritto**

---

Che le donne, proprio come gli uomini, mostrino sempre il proprio volto in pubblico è un elementare principio della parità di diritto. In tutto il mondo le donne lottano per questa libertà e anche a costo di grandi sacrifici cercano di sfuggire all'obbligo di dissimulare il viso e di sottomettersi. Ridurre ironicamente il divieto di dissimulare il viso a una «norma sull'abbigliamento» è una beffa ai danni di tutte le donne che subiscono le derive di un Islam radicale.

### **Per la sicurezza e l'ordine**

---

La nostra iniziativa intende proibire in modo esplicito anche la dissimulazione del viso per motivi criminali e distruttivi. Un tale divieto su scala nazionale crea certezza del diritto: gli organi di sicurezza ricevono il giusto sostegno e dispongono del mandato di procedere in modo conseguente contro i criminali che si coprono il volto.

Comitato di votazione  
«Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»  
c/o Comitato di Egerkingen  
6000 Lucerna

[www.divieto-dissimulazione-del-viso.ch](http://www.divieto-dissimulazione-del-viso.ch)  
[info@divieto-dissimulazione-del-viso.ch](mailto:info@divieto-dissimulazione-del-viso.ch)



## **Nessun conflitto con la libertà di religione e di opinione**

---

In una sentenza del 2014, la Corte europea dei diritti dell'uomo (CEDU) ha stabilito che il divieto di portare il burqa e il niqab in pubblico è proporzionato e non viola la libertà di religione o di opinione. Burqa e niqab non sono menzionati nel Corano; non c'è da meravigliarsi che la maggior parte dei musulmani rifiuti il velo integrale proprio come la maggioranza dei non musulmani.

## **La COVID-19 non incide sull'iniziativa**

---

Per contenere la pandemia di COVID-19, Confederazione e Cantoni hanno decretato l'obbligo di portare la mascherina in luoghi specifici. Tale misura temporanea non incide affatto sulla nostra iniziativa. Il testo prevede infatti eccezioni per motivi inerenti alla salute, alla sicurezza, alle condizioni climatiche (ad es. gli sport invernali) e alle usanze locali (carnevale, usanze popolari).

Per tutte queste ragioni, il comitato d'iniziativa raccomanda di votare:

**Sì**

all'iniziativa popolare federale  
«Sì al divieto di dissimulare il proprio viso»

Ulteriori informazioni: [www.divieto-dissimulazione-del-viso.ch](http://www.divieto-dissimulazione-del-viso.ch)